



**AKEP**

AUTORITETI I KOMUNIKIMEVE  
ELEKTRONIKE DHE POSTARE

**AUTORITETI I KOMUNIKIMEVE  
ELEKTRONIKE DHE POSTARE  
AKEP**

Nr. 2282 Prot.  
7 Memor, më Pushtim 2023



AUTORITETI RREGULLATIV I KOMUNIKIMEVE ELEKTRONIKE DHE POSTARE  
REGULATORNI AUTORITET ZA ELEKTRONSKE I POŠTANSKE KOMUNIKACIJE  
REGULATORY AUTHORITY OF ELECTRONIC AND POSTAL COMMUNICATIONS

**AUTORITETI RREGULLATOR I  
KOMUNIKIMEVE ELEKTRONIKE  
DHE POSTARE**

REPUBLIKA E KOSOVËS	<b>ARKEP</b> - REPUBLIC OF KOSOVO
AUTORITETI I KOMUNIKIMEVE ELEKTRONIKE DHE POSTARE	AUTORITETI RREGULLATOR I KOMUNIKIMEVE ELEKTRONIKE DHE POSTARE
REGULATORNI AUTORITET ZA ELEKTRONSKE I POŠTANSKE KOMUNIKACIJE	REGULATORY AUTHORITY OF ELECTRONIC AND POSTAL COMMUNICATIONS
Nr./Br./No.	Nr. <u>338/2/23</u> Prot.
Nr. Faq./Br. Sht./No. Paj.	<u>4</u> , më <u>07.11.</u> 2023
Data/Datim/Date	PRISHTINE - PRISTINA - PRISHTINA

## MEMORANDUM MIRËKUPTIMI

**Autoriteti i Komunikimeve Elektronike dhe Postare të Republikës së Shqipërisë (AKEP)**

dhe

**Autoriteti Rregullator i Komunikimeve Elektronike dhe Postare të Republikës së Kosovës (ARKEP),**

më poshtë referuar me termin "Palët",

Duke njohur rëndësinë e shërbimeve të komunikimeve elektronike në zhvillimin e mirëqenies sociale dhe ekonomike për të dy vendet,

Duke marrë parasysh dhe duke:

- konsideruar interesin e përbashkët në promovimin e lidhjeve më të ngushta në fushën e komunikimeve elektronike;
- vlerësuar rëndësinë e infrastrukturës digjitale në zhvillimin ekonomik e social të dy vendeve;
- pasur parasysh rëndësinë e konektivitetit/ndërlidhjes digjitale si dhe ndikimin në zhvillimet e ardhshme;
- synuar nxitjen e zhvillimeve inovatore dhe teknologjitë e së ardhmes 5G, për një mbrojtje të nivelit të lartë të konsumatorëve, konkurrencës;
- pasur parasysh përfitimet që mund të lindin për të dy palët nga bashkëpunimi për çështje që lidhen me shkëmbimin e informacionit, përvojës dhe dokumentacionit në lidhje me zhvillimin e shërbimeve të komunikimit elektronik në të dy vendet;

- marrë në konsideratë bazën e përbashkët për planet, programet dhe gatishmërinë e tyre për të mbajtur kontakte të rregullta dhe për të zhvilluar bashkëpunim praktik për çështje që lidhen me shërbimet e komunikimeve elektronike;

Të bindur për nevojën dhe dëshirën për bashkëpunim më të madh midis dy autoriteteve rregullatore, lidhin këtë Memorandum Bashkëpunimi:

## **Neni 1**

### **Qëllimi**

1. Qëllimi i këtij Memorandumi është:

1.1. Bashkëpunimi midis palëve në hartimin e akteve normative dhe programeve për të adresuar sfidat rregullatore aktuale dhe në të ardhmen në të dy vendet si edhe në rajon, bazuar në praktikën e mira të BE-së dhe angazhimet ndërkombëtare.

1.2. Zhvillimi i takimeve të rregullta midis përfaqësuesve të palëve si dhe hartimi i planeve të punës dhe kalendarëve të përbashkët, në përputhje me parashikimet ligjore, që rregullojnë fushën e veprimtarive dhe funksioneve të të dy palëve.

## **Neni 2**

### **Angazhimi**

1. Palët angazhohen që të bashkëpunojnë për realizimin dhe zbatimin e këtij memorandumi në një mënyrë sa më të shpejtë dhe efikase si dhe për realizimin sa më cilësor të qëllimit të tij.

2. Palët angazhohen të bashkëpunojnë për:

2.1. Rritjen e bashkëpunimit dhe koordinimit për sa i përket zhvillimit dhe implementimit në të ardhmen e afërt të gjeneratës së pestë të teknologjive mobile (5G) për rrjetet publike dhe private të komunikimeve elektronike, shtrirjes së rrjetave me kapacitet shumë të lartë;

2.2. Rritjen e bashkëpunimit në fushën e menaxhimit të spektrit frekuencor përfshirë harmonizimin e frekuencave ndërkufitare, në përgatitjen e marrëveshjeve teknike dhe përshtatjen e tyre me planet e përdorimit të frekuencave dhe harmonizimin e spektrit të frekuencave 5G;

2.3. Vijimin e bashkëpunimit për zbatimin e marrëveshjes RLAH për heqjen e tarifave *roaming* midis vendeve të Ballkanit Perëndimor;

2.4. Vijimin e bashkëpunimit për uljen dhe përshtatjen e tarifave të *roaming*-ut midis vendeve të Ballkanit Perëndimor dhe Bashkimit Evropian;

2.5. Ofrimin e ndihmës së përbashkët për pjesëmarrjen në aktivitetet e organizatave dhe institucioneve të rëndësishme ndërkombëtare në fushën e komunikimeve elektronike;

2.6. Për të shkëmbyer plane dhe raporte mbi shkallën e zbatimit të teknologjive të reja, rolin e rregullatorit në arritjen e objektivave të Agjendave Dixhitale dhe digjitalizimin e shoqërive në të dy vendet;

2.7. Kryerjen e takimeve vjetore dypalëshe, në të cilat do të synohet të trajtohen çështje të përbashkëta dhe marrëveshje për çdo bashkëpunim të mëtijshëm, si dhe shkëmbim informacioni, por pa u kufizuar në formë dhe kohë tjetër, (p.sh., pyetësorë, evente specifike, raporte, informacion mbi aktivitetet në tregjet e komunikimeve elektronike etj.).

2.8. Krijimin e grupeve të përbashkëta *ad hoc* të punës, si mjet efektiv për vendosjen e një bashkëpunimi më të ngushtë teknik.

2.9. Organizmin e aktiviteteve të përbashkëta për realizimin e qëllimit të këtij memorandumi.

### **Neni 3 Komunikimi**

1. Për efekt të zbatimit të këtij memorandumi, secila palë, brenda afatit një muaj nga nënshkrimi i tij, të caktojë personat që do të jenë përgjegjës, në mënyrë që shkëmbimi i të dhënave dhe/ose informacioneve të jetë i shpejtë, konkret dhe i efektshëm dhe masat e nevojshme të merren në kohë.

2. Palët marrin përsipër që, për efekt të zbatimit të këtij memorandumi, të marrin të gjitha masat e nevojshme ligjore për të pajisur personat e përmendur në këtë nen me të gjitha lejet, urdhrat dhe/ose autorizimet e nevojshme për të proceduar dhe/ose ndjekur apo për të kryer komunikime ose njoftime, sipas përcaktimeve ligjore dhe atyre nënligjore specifike që rregullojnë veprimtarinë institucionale të secilës palë, në mënyrë të veçantë ato që kanë të bëjnë me komunikimet ose njoftimet jashtë institucioneve përkatëse.

### **Neni 4 Ndryshimet**

1. Palët, kurdoherë, mund të bëjnë përmirësime, ndryshime ose shtesa në këtë Memorandum.

2. Në çdo rast, çdo shtesë ose ndryshim do të bëhet vetëm me shkrim nga titullarët e institucioneve përkatës dhe do të hyjë në fuqi pas nënshkrimit të tyre.

### **Neni 5 Përdorimi i informacionit dhe konfidencialitetit**

1. Të gjitha informacionet ose të dhënat që do të merren *në* dhe *për* zbatim të këtij memorandumi, do të përdoren sipas kompetencave ligjore përkatëse të secilës palë dhe vetëm për qëllimin e përcaktuar në këtë memorandum.

2. Çdo informacion dhe/ose e dhënë që do të shkëmbehet në dhe për zbatim të këtij memorandumi do t'i nënshtrohet parimeve të mirëbesimit (konfidencialitetit), me përjashtim të atyre me karakter publik, të përcaktuara sipas akteve normative në fuqi.
3. Asnjëra prej palëve nuk ka të drejtë që të bëjë publike apo t'i kalojë, në çfarëdolloj forme, të palëve te treta, informacionin ose të dhënat që do të marrë nga pala tjetër, pa autorizimin eksplícit të saj.
4. Secila palë ka detyrimin që të trajtojë punonjësit përkatës që do të caktohen për ndjekjen dhe zbatimin e përcaktimeve të këtij Memorandumi, në lidhje me kufizimet e këtij neni.

### **Neni 6** **Afati i Memorandumit**

1. Ky Memorandum lidhet për një kohëzgjatje të pacaktuar.
2. Memorandumi mund të përfundojë nga secila palë nëpërmjet dërgimit të një njoftimi me shkrim palës tjetër, të paktën (një) muaj përpara.
3. Në rast të përfundimit të këtij Memorandumi, palët do t'u përmbahen detyrimeve që rrjedhin nga ky Memorandum, për sa i përket informacionit të shkëmbyer përpara datës së përfundimit të tij.

### **Neni 7** **Nënshkrimi dhe hyrja në fuqi**

1. Palët marrin përsipër respektimin dhe zbatimin e të drejtave dhe detyrimeve që rrjedhin nga ky Memorandum.
2. Memorandumi hyn në fuqi në datën e nënshkrimit të tij.

**PËR AUTORITETIN E  
KOMUNIKIMEVE ELEKTRONIKE  
DHE POSTARE TË SHQIPËRISË**

  
\_\_\_\_\_  
**Z. Tomi FRASHËRI**  
**KRYETAR I KËSHILLIT DREJTUES**



**PËR AUTORITETIN RREGULLATOR  
TË KOMUNIKIMEVE ELEKTRONIKE  
DHE POSTARE TË KOSOVËS**

  
\_\_\_\_\_  
**Z. Nazim RAHIMI**  
**KRYETAR I BORDIT**

